

# Modifiche al Contratto Collettivo di Lavoro & Salari minimi per gli apprendisti nel Cantone di Ginevra

## Contratto collettivo di lavoro (CCL) per i rami professionali della carrozzeria dal 1° luglio 2022 al 31 dicembre 2025

### Accordo valido dal 1° gennaio 2024

Modifica dell'Appendice 8: i salari minimi per gli apprendisti nel Cantone di Ginevra saranno modificati come segue a partire dal 1° gennaio 2024:

Ginevra: Salari minimi per gli apprendisti dall'inizio dell'anno scolastico 2024		
<b>Carroziere/-a verniciatore/-trice o Carroziere/-a lattoniere/-a AFC</b>		
1° anno	CHF	750.-- al mese
2° anno	CHF	1000.-- al mese
3° anno	CHF	1500.-- al mese
4° anno	CHF	2000.-- al mese
<b>Assistente verniciatore/-trice CFP</b>		
1° anno	CHF	750.-- al mese
2° anno	CHF	1000.-- al mese

Zofingen, Bera, Olten, maggio 2024

#### Per Carrosserie Suisse

Felix Wyss

Daniel Röschli

#### Per il sindacato Unia

Vania Alleva

Bruna Campanello

#### Per il sindacato Syna

Johann Tscherrig

Véronique Rebetez

Il CCL per l'industria svizzera della carrozzeria sarà modificato come segue con effetto dal 01.01.2024:

#### Campo di applicazione personale (Art. 3.3.1 CCL)

Il CCL si applica a tutti i dipendenti di un'azienda, indipendentemente dal loro lavoro, sesso e tipo di retribuzione, vincolati al CCL secondo i capoversi 3.1 e 3.2 e che non siano espressamente esclusi dal campo di applicazione del presente CCL, dietro osservanza dell'articolo 3.4. L'art. 23 «Durata del lavoro», l'art. 27 «Vacanze, durata delle vacanze», l'art. 29 «Giorni festivi», l'art. 32 «Assenze giustificate», l'art. 38 «Indennità di fine anno» e l'Appendice 8 relativa ai salari minimi per gli apprendisti nel Cantone di Ginevra del CCL si applicano anche alle persone in formazione